



**GESAMTAUSWERTUNG Fachsprachprüfung**  
Prüfungsbereich: **Schriftliche Dokumentation**

Prüfungsdatum: ..... Prüfer 1: .....

Prüfungskandidat/in: ..... Prüfer 2: .....

Bewertungskriterien	Bewertung (Zutreffendes bitte einkreisen)		
	ja	teilw.	nein
Das erstellte Dokument ...			
...ist <b>formal</b> sicher dem zuvor gesehenen Patienten zuzuordnen. (teilweise: z.B. Name aber kein Geburtsdatum)	1,5	1	0
...ist strukturiert abgefasst.	1,5	1	0
...ist grammatisch korrekt. (teilweise: längere Textpartien sind grammatisch fehlerfrei, ansonsten nur wenige kleine Fehler)	2,5	1	0
...zeigt die nötige Detailtiefe. („... hat Schmerzen vs. „... hat ziehende Schmerzen...“) (teilweise: stellenweise nicht detailliert genug)	2,5	1	0
...enthält korrekt angewandte fremdsprachliche Fachwörter in angemessenem Umfang. (teilweise: zu wenige oder nur teilweise korrekt angewandt)	2,5	1,5	0
...trifft klare Aussagen über die wesentlichen Anamnesebefunde. (teilweise: vereinzelt missverständlich Aussagen oder lückenhaft)	2,5	1,5	0
...trifft klare Aussagen über die wesentlichen Behandlungsschritte. (Procedere / akt. Therapie) (teilweise: vereinzelt missverständlich oder lückenhaft)	3	1,5	0
...ist orthografisch korrekt. (teilweise: längere Textpartien sind orthografisch fehlerfrei, ansonsten nur wenige kleine Fehler)	1,5	0,5	0
...ist zur externen Weitergabe geeignet.	2,5	0	0
<b>Gesamtergebnis (wird vom Hauptamt ausgerechnet)</b>			

Ihre Empfehlung zur Nachbesserung der Sprachkenntnisse: .....

.....